



たかさしこくさいこうりゅうきょうかい
Associação Internacional de Takasaki 高崎市国際交流協会

Informativo Takasaki

Cidade de Takasaki= População: 373.938 Área: 459,16km²
Residentes Estrangeiros Registrados= 5.443 residentes estrangeiros provenientes de cerca de 60 países diferentes morando em Takasaki da China, Filipinas, Coreias etc... (em 31 de janeiro de 2019)

= Informações da Associação Int'l de Takasaki =



Curso de Língua Japonesa Período de Primavera (10 aulas)

Aulas em pequenos grupos ou aulas individuais estão disponíveis. Poderão receber orientações adequadas dependendo do seu nível de aprendizado.

Custo= 500 ienes para cada curso

Inscrições= Entrar em contato com a Associação até 1 semana antes do início de cada curso

Aulas no Chuo-Kominkan

3ª-feira (10:00 às 12:00 h.) 07/mai a 09/jul
 5ª-feira (19:00 às 20:30 h.) 16/mai a 18/jul
 Sábado (13:30 às 15:30 h.) 11/mai a 13/jul

Aulas no Nakai-Kominkan

4ª-feira (18:30 às 20:00 h.) 08/mai a 10/jul

Aulas no Gunma-Fukushi-Kaikan

2ª-feira (19:00 às 20:45 h.) 13/mai a 22/jul

Aulas no Shinmachi-Bunka-Hall

4ª-feira (10:00 às 11:45 h.) 08/mai a 10/jul
 Sábado (10:00 às 11:45 h.) 11/mai a 13/jul

Aulas no Yoshii-nish-Community Center

5ª-feira (19:00 às 20:30 hs.) 07/mai a 09/jul
 ☎ 027-321-1201

JIC (Junior International Club) Inscrições abertas

Atividades= Desenvolver a compreensão referente aos assuntos internacionais, estudo sobre relacionamento entre o Japão e outros países, visitas programadas a órgãos internacionais, etc.

Alvo= Alunos da 4ª série primária até o 3º ano ginásial

Taxa de inscrição= 7.000 ienes

Vaga= 40 pessoas

Inscrições= até 22 de abril (2ª feira). Favor enviar um cartão postal com nome completo, endereço, nome da escola, série, sexo, telefone, motivo de inscrição.

☎ 027-321-1201

= Informações da Prefeitura de Takasaki =

Prefeitura Central e sub-prefeituras abertas nos domingos 8:30 às 17:15 hs dias 24 e 31 de março e 7 de abril

Devido ao aumento de mudança de endereço nessa época do ano, a Prefeitura Central e sub-prefeituras estarão atendendo mesmo nos domingos.

Serviços oferecidos:

- Notificação de entrada, saída, e Mudança de endereço, Registro do carimbo, Assuntos relativos a estrangeiros
- Emissão da cópia do Atestado de Residência, Comprovante do registro do carimbo, Emissão do Registro de Família
- Recebimento de notificações sobre Registro de Família
- Assuntos relativos a My Number card e notificação do My Number card
- Pedido de inscrição no Seguro Nacional de Saúde (Kokumin Kenko Hoken), Seguro Nacional de Pensão (Kokumin Nenkin), Seguro de Assistência aos Idosos (Koki Koreisha Iryo), Assistência Médica e Bem-Estar-Social (Fukushi Iryo)
- Consultas sobre pagamento do prêmio do Seguro Nacional de Saúde (Kokumin Kenko Hoken)

☎ 027-321-1307

Imposto sobre automóveis "Jidoshazei"

- O Imposto sobre automóveis deve ser pago por todos os proprietários de automóveis na data-base anual de 1º de abril.
 - O valor do imposto é definido anualmente através do cálculo realizado conforme o tipo e cilindrada do automóvel.
 - A fatura de pagamento é enviada em maio.
 - Se não realizar os procedimentos necessários ao vender, trocar ou mandar o carro para o ferrovelho, o imposto continuará sendo cobrado do antigo proprietário.
- Secretária de Transportes Terrestres (Kanto Rikuunkiyoku) ☎ 027-261-0274

= Informações da Prefeitura de Takasaki =

Troca de Seguro de saúde Kokumin Kenko Hoken/ Shakai Hoken

Todas as pessoas residentes no Japão, têm o dever de ingressar num dos sistemas de seguro de saúde.

- Seguro Social de Saúde da empresa (Shakai Hoken)
- Seguro Nacional de Saúde da prefeitura (Kokumin Kenko Hoken)

Ao ingressar no seguro de saúde, deverá manter o pagamento em dia. Dessa forma, a Caderneta do Seguro de Saúde (Hokensho) será emitida e poderá usufruir dos benefícios quando necessitar de tratamento ou assistência médica.

Em caso de novo emprego e se inscrever no Seguro Social (Shakai Hoken) ou em caso de demissão e desligar se do Seguro Social, a pessoa deverá realizar os procedimentos para se inscrever ou desligar do Seguro Nacional de Saúde. Como a alteração não é feita automaticamente, é necessário fazer os procedimentos necessários na prefeitura dentro do prazo de 14 dias.

Evite pagar o seguro de saúde duas vezes. Verifique os pagamentos duplicados na prefeitura e efetue os trâmites de desligamento. Caso tenha sido cobrado duas vezes, a devolução poderá ser retroativa a 2 anos.

Cartão de Seguro Nacional de Saúde para Estudante (Marugaku)

A pessoa com previsão de mudança para outra cidade, por motivo de estudos (ingresso em colégio, universidade e outros), poderá optar por

seguro nacional de saúde para estudante, realizando-se o trâmite correspondente antes do trâmite de notificação da saída da cidade e continuar no seguro de saúde dos pais mesmo residindo separadamente, apresentando o aviso de aprovação de ingresso escolar.

Será necessário realizar anualmente o trâmite de renovação deste cartão. Quem está inscrito em outro sistema de seguro de saúde, necessitará consultar a cooperativa do seguro de saúde correspondente. ☎ 027-321-1235

Cuidado com os Lixos Perigosos



Atomizadores e Cartuchos de gás:

Use o gás contido até o final e coloque em saco de rede amarelo. Caso o conteúdo das latas permanecer, leve diretamente à Prefeitura Central (Ippan Haikibutsu Taisaku-ka) ou Subprefeituras, Takahama e Yoshii Clean Centers, Shinmachi Clean Station.

Termômetros e Medidores de pressão arterial com mercúrio :



Como existe o perigo de vazamentos de substâncias nocivas se quebradas durante a coleta ou o transporte, não podem ser depositados no local de coleta de lixo. Leve diretamente à Prefeitura Central (Ippan Haikibutsu Taisaku-ka) ou Subprefeituras, Takahama e Yoshii Clean Centers, Shinmachi Clean Station.

Baterias recarregáveis, como baterias de íon de lítio e baterias botão:

Não podem ser depositadas no local de coleta de lixo. Leve a Home centers ou lojas de eletrodoméstico.



Radio Takasaki FM 76.2MHz
Noticiário em português
4^{as}-feiras às 11:55, 14:55, 18:55 e 21:55
domingos às 10:55, 14:55 e 21:55

Assessoria em línguas estrangeiras

inglês: 2^a a 6^a feira 8h30 às 16h30
chinês e português: 2^{as} e 5^{as} feiras 13h às 17h

きゅうじつとうばん い

休日当番医 Plantão Médico de domingos e feriados nacionais



※Traga seu cartão do seguro de saúde **Horário de atendimento: 9:00 às 18:00 horas**

※Consultas de emergência sobre saúde das crianças: ☎ #8000 para pedir um conselho de um profissional de saúde (atendimentos: 2^a ao sábado 18:00 às 8:00 no dia seguinte, aos domingos e feriados 9:00 às 8:00 no dia seguinte)

Data	03/mar.(dom)	10/mar.(dom)	17/mar.(dom)	21/mar.(fer)	24/mar.(dom)	31/mar.(dom)
Clinica Geral	Uehara Clinic (Takazeki) ☎ 322-4965	Futaba Clinic (Futaba) ☎ 388-8592	Kondo lin (Iwahana) ☎ 346-2208	Aizawa Clinic (Egui) ☎ 322-6224	Inamura Cl. (Minami-Orui) ☎ 353-1769	Mizuno Clinic (Kuragano) ☎ 395-0888
	Tatibana lin (Miyamoto) ☎ 322-3133	Gohyakuyama Clinic (Notsuke) ☎ 384-6508	Yoshimura lin (Aioi) ☎ 322-2226	Oyama lin (Kami-Namie) ☎ 363-2258	Horikoshi lin (Tsubaki) ☎ 322-2843	Otsuka lin (Shimo-Kotori) ☎ 360-3321
Pediatria	Kodomonomori (Iizuka) ☎ 388-8863	Hamajiri Clinic (Hamajiri) ☎ 363-8311	Himawari Clinic (Minami-Orui) ☎ 352-9552	Hiura lin (Kenzaki) ☎ 344-1175	Meimei Clinic (Shimonojo) ☎ 387-0733	Shiroyama Clinic (Shiroyama) ☎ 327-2759